Tilzês Keleiwis

(pirma „Naujasis Keleiwis“).

„Tilz/s Keleiwis“, kas Pētnyczią iszdûdams kasztûja ant Bertainio Meto **50 Pen.**
Apstelawimai yra nû bile kokio Posto priimami, arba ir paczoj Drukorijoj
J. Reylânderio bey Sunaus
Tilzêje, Auksztoje Ulycz. 67 (Hohe Str. 67).



Apsakimai,
i Drukoriją Tilzês Keleiwjo suncziami kasztûja po 10 Pen.
Prisiulymai 15 Pen.,
uz kożną smulkeis Rasztais ispaustą Eilę.
Gromatos dēl Tilzês Keleiwjo patiês iszrasztomos tampa i Tilzę, Fabrikstraße Nr. 13, parterre, nusiuncziamos.

Nro. 52. Tilzēje, 30. Decemberi. **1887.**

Mylimosius Skaitytojus

meldziu sziam Meto=Bertainui ant Galo einant su Apsisteliawimu

„Tilzês Keleiwio“

naujamjam Metui

nebitrukti. Kas „Tilzês Keleiwi“ ant czielo Meto Drukorijoj szio Laiszko apsisteliûja ir Meto Piningus uzmoka, gauna weltû ir **dykay lietuwiszkases Tilzês Keleiwio Kalendras Metui 1888,** kurios szeip 30 Pf. kasztûja.

Rēd. „Tilzês Keleiwis“.

Ant naujo Meto Dienôs.

Pons Diews yra mano Ganytojis; asz nieko nestokosiu. Jis gano manę ant zaliôs Ganyklôs ir weda manę prie szwiezo Wandens. Jis atgaiwina mano Duszią; jis weda manę ant tikro Kelo, dēley sawo Wardo. O jey asz ir waikszcziocziau tamsoj Dauboje, nebijaus ney jokiôs Nepalaimôs, nēs Tu esi pas manę; Tawo Lazda ir Ramtis palinksmina manę. Tu pagatawyji Stalą priesz mano Neprietelius. Tu mostyji mano Galwą su Alejumi ir man pilnay pripildai. Psalm 23.

Senasis Mets dabar nu musû atsitolino ir naujysis weik prasidēs. Ką sename Mete patyrēm, ar butu toktai linksma arba trudna buwus, tai yra ant wisuczēs su prabēgusoju Metu pakawota. Uzmirszkime to, ką jis aname Czēso mums atēme ir pasitakdinkime su tûmi, ką jis mums yra atgabenęs. Naujas Czesas mums wēl po Akiû stow, ir mes nezinome, ką jis mums atgabes ir ką paims. Su stilpna Syla Zmones bebudami mes i busentyji Czēsą zwelgiame, nēs ant sawês negalime pasitikēti ir kaip weikey musû twircziausieji Apsiēmimai sugaiszta. Turime todēl sawo Nusitikējimą ant ko Twirtesnio statyti. Ger mums, jey mes su Psalmû Giedotoju, Karalumi Dowydu, sawo Nusitikējimą ant to statome, kurs wienat geriausis Ganytojis yra. Pons Diews yra musû Ganytojis, nēs jis mumis wisus geriausey pazysta, jis mēgina Zmogu jam i Szirdi ziurēdams ir nieko niera jam paslepta, bet wisi musû Darbai ir Weikimai po jo Akiû atwiray gul. Jis mums yra Gywasti dawes ir per jo Pristową mes uzaugom ir sweiki iszlikom, o jis dar ant musû ir toliaus padaboj, kas Dieną, mumis nu Prigadôs ir Bēdôs apsaugodams ir mus kaip sawo Kudikius prie sawês wadindams. Todēl Psalmists labay grazu Paweikslą yra ēmęs, mumis Zmones kaip kokes Aweles pazenklindams, kurios po Wieszpatiês Ganymu stow, kures jis ant zaliôs Lankôs gano ir prie szwiezio Wandens nuweda. Kiek daug Gērybjû esame praējusame Meto nu Wieszpatiês Rankôs sulaukę! jis yra musû didziausis Geradējas, kuriam mes wiską, Gywasti, Naudą ir Turtą uzdēkawojome. Kad jis sawo Ranką nu musû attraukia, tai tûjau Stoką pajuntame. Su jo Pagalba galime todēl be Nusiminimo i busentyji Czēsą zwelgti, jey mes tikt jo esame ir jis prie musû prisipazysta. Jis ne tikt uz musû Kuną, bet dēley jo szwentojo Wardo ir uz musû Duszią rupina, mumis wis isz wien prie sawês wadindams. O jey mes Kartą ir paklydę ir nu jo atsitolinę buwom, tay jis tikt pagal gerojo Ganytojo Budą nepailsta, mumis isz naujo prie sawês traukti, jeib tikt jam priklausytumbim ir jo Kudikeis pastotumbim. Kad ale Kartą ir koks dywnas Mēginimas mums nû jo bus siuncziamas, tai nesibijokime; nēs jis yra prie musû ir apsaugoja musû Kuną ir Duszią. Jey rasi szime naujame Mete i tamsę Wargû Daubą nukûpti turētumbim, jey koki Nepalaima artintûs, tai neuzmirszkime, kad Wieszpats pagal sawo dywinaję Rodą mumis per tokę Daubą weda, jeib ji geriaus iszpazintumbim ir jam wisados wierni pasiliktumbim. Geray zinome, kad szis naujasis Mets ney wieną be Apsunkinimû ne paliks, ale tas wisas Piktenybes galime Pasitikējime ant Diewo Pristowôs pakelti. O kad Kartą ir i paskutineję Daubą nueiti turēsime, tikt Wieszpaczui wierni pasilikime; jis mus ir ant sziôs paskutiniôs Kelonês neprastos, bet mus po Wargû szio Swieto prie sawês, i amzinaję Tēwiszkę priims.

Kas paskutiname Czēse Swiete nusidawe.

Isz Wokietijôs.

Berlyne, 20. Decemberi. Wieszpats Ciecorus Nedēldienēj ant Zēgoriaus 12, Pētû Laike, naujey pramintaji kynēziszkaji Pasiuntini bey Ministeri Ponq Hung-Chun ir wieną Adynôs Bertaini wēliaus japanēziszkaji Pasiuntini Grową Saionzi priēme, kurie sawo Praminimo Rasztus i Ciecoraus Rankas padawe. Prie szito Priēmimo ir Karaluno Pasilaikymo minējama buwo. Ciecorus sake, kad Gerynējimas rods numanomas esąs, Iszgyjimas ale wienat Diewo Rankoje stowys.

— 22. Decemberi. Karaluno Hofmarszols, Grows Radolinskis i Berlyną parrasze, kad Karalunas, kaip toktai jau atkartotinay isztarta

esą apie Prisipažinimus bey Meilês Ißrodymus Gromatose bey Depeßēse, ypaczey iß Wokietijôs parējusiose, sawo ypatißką Pasimēgimą ißtarẹs; paskutiniose Nedēlese toliems Raßtams ale ir wisokeropos bey tulimos Dowanos pridētos buwusios, teip kad niekubudu nebibuwus galima, ant tokiû ßimteropû Dowanû saw skyru atsiliepti. Todēl labay welytina esą, kad pirma prie Hofmarßolo Berlyne paklausama butu, kur tas arcziaus paženklinamases Dowanas reikią nusiusti.

— Iß San Remo 21. Decemberi rašoma yra: Karalunas wakar su Meiningiû Erbprincu bey Erbprincese ant Szpacierôs ißējẹs buwo. „Kölnißkoji Ceitungą“ raßo: Su Dru. Mackenzie yra surokůta, kad jis po keturiû arba ßeßiû Nedēliû ßiczion pareitu.

— Kaip žinoma Princas Wiliums Wyresnysis Potsdame stowencziojo Gardû=Huzarû Regimento yra. Ant Kalēdû Regiments paprastoju Budu po deganczeis Kalēdû Medzeis sawo Dowanas gauna, koktai jau keles Dienas pirm Szwencziû nusidůda. Szt Syki laike Princas Wiliums sekantyji Įkalbinimą: Huzarai! Nu praējusojo Meto, kaip mes Kalēdû Szwentẹ czionay ßwentēme, yra Czēsas persikeitẹs; jis yra rustas pastojẹs. Mes stowjame po rasi netwirtą Ateitinẹ; todēl mums prigula, musû senojo Szprukelio, kuri mes prie sawo Galwôs Aprēdo neßame „Su Diewu už Karalu bey Tēwißkẹ!“ atsimintis. Pirm wisû Daiktû: „Su Diewu!“ Jis mums tepristow ßitame sunkiame Czēse kuriame wiens musû didziausiû Waisko-Wadû ir Karžygiû, kursai tulimuse Karuse musû Waiskus yra wedẹs, po sunkiu Mēginimu stow. Kaip tokiose Dienose Szirdis kožno prusißkojo bey wokißkojo Zalnierio ne už Sweikatą bey Ißgyjimą to aukßtojo Pono melstůs! Teroczyja Wießpats, kurs musû Waiskui wisuczēs sunkiuse Mēginimo-Czēsuse sawo Pagalbą yra sutekẹs, ir toliaus su mumis buti! „Už Karalu bey Tēwißkẹ!“ Už tai ßlužyjame mes, už tay Jus esat ißmokinami. Jus esat iß didziojo Waisko bey placziosês Familyjôs, kuriôs Tēws Karalus yra, bey iß mažesniosês Familyjôs Jusû Regimento. Tasai Jums nor, kiek toktai galima, Jusû Familyjôs Wieteninku buti, kaip Namißkiû Tēws toktai prieß sawo Kudikius daro. Mes pabůdame Jums ßitůmi ßes Dowanas, kures Jus saw welyjoties ir welyju aß Jums prie ßitôs Szwentês dar ir gerą nauji Metą! Pasirodykite tame kaip wierni geri Huzarai ir atsiminkitēs wisuczēs, kad Wießpats Ciecorus kaip tris gruntinius Stulpus sawo Waisko paženklinẹs yra: „Karžingumą, Garbês Pajutimą bey Paklusnumą.“ Jeib ßitą Dumą ißreikßtumbim, ßaukime: Wießpats Ciecorus bey Karalus, musû wisumaloningiausis Karo-Pons, jis t'esie gyws aukßtay — aukßtay — aukßtay!“ Nu ßitû Zodziû giley pajudinti wisi Huzarai bey drauge Esantieji wienu Balsu tris Kartus ßaukamamjam Hurra pritare ir po to Trompeterei Nacionalhymnẹ: „Heil Dir im Siegerkranz“ ßpieliawo. Muzikei toliaus beßpielůjant potam Princo Draugai bey Drauges Huzarû Dowanas apžwalge; prie to Princese Wilhelm kelis Huzarus meilingay įkalbino. Galiausey Zalnierei Szwadrunomis prie sawo Stalû stojos ir Dowanas, kurios pirma per Burtą ißskirtos buwo, atsiēme. Trumpay pirm Zēgoriaus 6 ta Szwente ant Galo buwo.

— Ta Kalēdû Dowana, kurẹ Karalunēne Ciecorui ßime Mete atgabes, yra nu pacziôs Rankôs tôs aukßtosês Ziuponês moilawotas Karaluno=Abrozas. Tasai yra Miestelyj San Remo pagatawots ir důda Liudymą, kaip druts ir sweiks ßeip musû Karalunas yra. Yra žinoma, kad Karalunēne labay ßauney moilawoti permano; ßi Syki ale ir tikt ji pati aukßtojo Ligoniês gražuji Pawidalą geriausey troppyti tebus galējusi, kadangi ji kawodama ir dabodama jam wisuczēs prie Szaliês yra. Karaluno Pawidals ant Abrozo į Kailiniû Menteli įwyniots pasirodo. Weido Parwas yra raudonoks ir sweiks, ir tikt ypatißki Trukei prie Akiû ant to nurodo, kad Pasilaikymas wisû jo Zemês Zmoniû Mylimojo tikt toks niera, kaip toktai welytumbimēs. Keli žili Plaukai pilnoj Barzdoj ant Amžiaus nepragaißinamujû Zymjû nurodo, ale nu tû tikt keli tiera matomi. Gražesnẹ Kalēdû Dowaną Karalunēne sawo ciecorißkamjam Ůžwiui nebutu galējusi ißsimislyti.

— 23. Decemberi. Wießpats Ciecorus geriausoj Sweikatoj randasi ir linksmôs Dumôs yra. Kaip wakar Palocziaus Wakta užtrauke, Waldons labay ilgay prie Lango bestowys pasiliko ir rykaujantiesiems Zmoniû Pulkams neperstotinay su Deßine pamojo, jůsius tůmi sweikindams. — Ketwerge pirm Pētû Ciecorus czielą Skaitlu wisokiû zalnierißkû Praneßimû priēme ir tada prie sawês Karo-Ministeri bey Wieteninką Zalnierystês Kabineto, Oberstą v. Brauchitsch ant Praneßimo sulauke. — Pasiuntinis v. Schweinitc gauna wieną nu patiês Ciecoraus Rankôs raßytą Gromatą į Petersburki Maskoliû Ciecorui nugabenti.

— „Kreutc=Ceitungai“ iß San Remo ant jôs Papraßymo nu Dro. Telßow sekanczioji Zine prisiusta tape: Ant Jusû Paklausimo galiu Jums atsiliepti, kad nu Laikraßczio „Berliner Tageblatt“ praplatintieji Praneßimai tikra Tiesa yra. Priegtam toktai ir patiês Karalißkosês Aukßtybês, Karaluno, Welyjimas yra, kad apie jo geraji Pasilaikymą, kiek galima, wisai Tēwißkei Zine důdama butu, jeib tůmi wisi kiti netikrieji Praneßimai sawo Wertybẹ pamestu. Jus man Dziaugsmą padarytumbite, kad ir Jusû Ceitungoj apie gerąji Karaluno-Pasilaikymą Ziniôs důtumbite. Aß galiu pats ßiam Patikrinimui dar pridēti, kad Karalunas, kurio Liekorumi aß per ilgus Metus esu buwẹs, retay toks sweiks ir gražus kaip dabar teißweizdējo. Pirma minētasis Laikraßtis tikt tay teminawoja, ką aß pats po sawo Sugryžimo prie wisû man arty Esanczujû ißrodyti norējau, jeib tůmi netikroses Zines sawo Ißsimanymą pamestu. Hofrots Drs. Telßow.

— Tasai, kurs Abejojimus apie tay, kas netikrases Depeßes Maskoliû Ciecorui prikißẹs yra, su Twirtybe prawaryti galētu, yra Maskoliû Ciecorus patsai. Iß to, kad Maskoliû Ciecorus Aleksandras III. tikray nusitikētinu Budu apie ißprowytajẹ Klastą Ziniôs yra gawẹs, o tikt nieką dēl to nedaro, jeib tas Personas, kurios ji prigawo, pakorawodintu, galime mislytis, kad ßitos Personos labay aukßtay stowenczios tur buti, teip kad jos Maskoliû Ciecoraus Kerßto nepriwalo prisibijoti ir kad jos rasi Teisybẹ tur, nu jo pilno Czēdyjimo praßyti galēti.

— Wokißkasis Gendrolkonzelis Warßawoj, Baruns von Reichenberg yra dēley sawo Sweikatôs Atstojimo iß jo Urēdo papraßẹs, o ir gawẹs.

— Szpandawoj neperstotinay naujoji Repetyrgiwiera gatawojant, tenpat dar ir wis tolesni Ißbandymai tôs naujosês Waisko Giwieros laikomi yra. Kaip žinoma, ta Giwiera teipo įtaisyta yra, kad Pertaisyms pagal jau dabar pažystama kitoki Dawadą ney jokiû Sunkenybjû nepadaro. Szitiems Ißbandymams pribuna ir pirma buwusysis Giwierû Fabrikês Direkteris, Majors Kühn.

— Nesenei Reichsgerikte nekuri Cabannes iß Elzas-Lotringiû dēley Zemês-Ißdawimo ant ilgesniôs Cuktužês Korawonês prasudyjo; dabar tas Zmogus ant Atsēdējimo tôs Korawonês į Miestą Halle nugabentas tape.

— Zalnierißkas Susirotyjimas po Wedimu musû Ciecoraus dabar Berlyne teipjau kaip Wyne yra nusidawẹs. „Kölnißkoji Ceitunga“ apie tay 17. Decemberi ßiteipo praneßa: Tai nebus ney joks Klydinējims, primant, kad ßendienißkasis zalnierißkasis Susirotyjimas, kuri Ciecorus Wiliums su Princu Wiliumu, Feldmarßalu Growu Moltkiu, Gendrol=Kwartiermistru Growu Waldersee, Karo-Ministeriu bey Gendrolumi v. Albedyll turējo, iß wyriausiôs Daliês dēley tû Praneßimû reikalingas pastojo, kurius maskolißkoji Ceitunga „Inwalyds“ apie Wokietijôs, Estereikijôs bey Maskolijôs Pasilaikymus prieß kits kitą pargabeno, Praneßimus, kurie tay wiską, kas ßiczion apie minētůsius Pasilaikymus žinoma yra, tiesog ant Galwôs stato. Kiek iß Peters burkio ikißiol girdēti gawome, yra „Inwalydo“ Praneßimas Ißtraukimas iß wieno Praneßimo, kuri Wyresnysis įmaskolißkojo Gendrolßtabo, Gendrlaus Obrntßew, Maskoliû Ciecorui laike. Taigi Maskolijoj jau labay toly tur buti parējus, kad tas Ißsidrasinimas randasi, Ciecorui, kursai pasimokinti nor důtis, tokius netikrus Sustatymus bey Pridawimus Urēdo Dalykuse praneßti, kaip jie „Inwalydo“ Suraßyme randasi. Ir iß naujo toktai wēl Atliudymas yra, kad Priežastes naujujû Maskoliû Zalnierû Perstatymû į ßwiežus Rubežiaus Kampus ne, kaip sakoma, dēley N'ißsitikējimo su Estereikija, bet dēley Sukimû daug imananczios ês Panslawistû Partijôs kilusios yra. Iß to paskutiniame Czēse beje ir nepriwalēme dywytis, ant tôs baisiosês Kalbôs padabodami kurẹ Panslawistû Prietelei, Prancuzijoj po Wedimu pažystamojo Wokiecziû Ediko Déroulède kalbējo.

— Kaip žinoma Zocialistai pagal teip wadinamaji Zocialistû Zokaną sawo pirmutinejẹ Walnybẹ seney prapuldẹ yra. Tas Zokanas ale nu Ciecorystês Saimo tikt ant penkiû Metû tebuwo įwelyjamas. Dabar tur jis iß naujo pailginamas buti, o ir Zocialistai daugiaus suwaržomi buti. Jey jie kur per daug sawo Wēlimus prowyja, tay jie ne wienat iß sawo Užsilaikymo-Wietôs ißwaryti, bet Kartais ir powisam iß wokißkosês Tēwißkês prastumti gal buti. Toktai nusidůda, jey koks Zocialdemokrats atkartotinay pagal minētaji Zokaną jau pakorawots yra tapẹs. Jey tas naujysis Zokanas nu Ciecorystês Saimo priimamas butu, tay beje Zocialdemokratai weikey kaip koks Medis iß pat Szakniês naikinami butu; nēs tada ir jû Wadai, kure dabar Ciecorystês Saime sēd ir tēnay Kartais su pilna Burna kalb, iß Zemês ißwaromi butu. Wienok daugel Ceitungû abejoja, kad toks Zokans priimamas busẹs, kadangi Ciecorystês Saime gana Zocialistû tykujû Prieteliû sēd.

— Klausymas dēley bulgarißkujû Dalykû pradeda wēl polytißkuse Daiktuse į Prießaki stotis ir teip dabar rodosi, kaip kad už wisotinaji Attolinimą Koburkio Princo Ferdinando nu jo Kunigaikßczio Sosto rupinama esą. „Kölnißkojoji Ceitungoi,“ kuri musû Waldziai arty stow, yra apie Princą tokiu Budu kalbama, kaip kad jis pikcziausis Drasůnis ir Wēlimû Mistras butu. Tas Suraßymas dēl to yra įstatytas, jeib Princo dwilinkasis Liežuwis prieß Maskolius bey Estereikius parodomas butu ir jeib tie Ryßei ißrodomi taptu, kurie bulgarißkaji Kunigaikßti su Orleanistais

suwienyja. Tas Surašymas parējo po Užrašu: „Bulgarija bey orleanistiškieji Kytrumai."

Iš Estereikijôs bey Ungarû.

Wyne, 19. Decemberi. Laikraštis „Swetimujû Laiškas" praneša: Wakarykštieji Ministeriû Susirotyjimai, kurie šendieniškame Ministeriû Konference po Wedimu Ciecoraus sawo Užbaigą rado, patwirtino, kad ney jokiû Priewoliû nepastojus reikalinga, kurios ant Suwadinimo ypatiškû Wieteninkû sekancziame Czēse nurodytu.

— 21. Decemberi. Szendieniškoji Wakaro-Bērže daug didesni Nusiramdymą turējo; nēs patlab ta Paskalba prasiplatino, kad Bulgarijôs Kunigaikštis Ferdinands iš sawo Urēdo atsidēkawojęs, o ir paskutinioses Žines maskolišk osēs Ceitungôs „Nowoje Wremja" daugiaus ant to nurodo, kad Eyropai Pakajus išlaikomas busęs.

— 22. Decemberi. Pagal „Swetimujû Laišką" ēstereikiškajei Regierungai apie Susirotyjimus, kurie tarp Eyropôs didziujû Maciû dēley bulgariškojo Klausymo wedami esantis, nieko pažystama n'esą.

Pest, 20. Decemberi. Dēley didzio Sniego Pûlimo yra Miesto Ulyczіose daug Klapatû pasidarius, o ir Tolrašio Wēlos daug Wietose perlaužtos randasi.

Iš Prancuzijôs.

Paryže, 19. Decemberi. Wokiškasis Pasiuntinis Grows Münster pasidûda ant 14 Dienû ilgo Urlaupo, jeib i San-Remo prie sawo tēnay užsilaikanczioses serganczioses Dukters keliautu.

— 21. Decemberi. Ansai iš Umû išējusysis Aubertin, kursai ant Ministerio Ferry buwo šowęs ir potam i Beproczіû Butą nugabenams turējo buti, nesenay išgastingą Drugi turējo, kuriame Czēse jis Murus sawo Celēs su Kumstimis sudaužyti norējo. Kaip jo Dukimas pasiliowęs buwo, tape jis nu Stabligēs ištiktas. Jis yra wisą sawo Nusimanymą prapuldęs ir ant Akiēs Mirksnio buwo mislyjama, kad jo Smertis umay pareinąs. Wienok sekancziame Rytmetyj jis wēl atsigawo. Jau ale ir šeip mislyjama, kad jis sawo Ligą nepertriwos.

Iš Englanto.

Londone, 20. Decemberi. Konzerwatywiškame Susiējime Draugystēs „Derby" laike Ministeris Salisbury wieną Kalbą, kurioj jis išsitare, kad ney jokiôs Priežastiēs tam Išgasczui n'esą, kursai pagal Ceitungas prie wisôs Eyropôs Bērziû pasidaręs. Eyropēiškamjam Pakajui negrumzdanti ney joki Priegada dabarnykšcziame Czēse, Priegada tikt wis neperstotinay laikomuse Prisigatawyjimuse esanti.

Iš Italijôs.

Ryme, 21. Decemberi. Ercikis nu Norfolk yra Popiežui iš sawo patiēs Turto 300000 Frankû padowanojęs.

Iš Maskolijôs.

Petersburkyj, 17. Decemberi. Mieste Brüssel (Belgijoj) pareinanczioji Ceitunga „Nord" sako, Maskolija ney Karo norenti, ney ji Karą wesenti, wienok ji tą Teisybę saw pilnay sawinanties, kad prieš Užpûlimus Swetimujû, kurie Kartą jôs pacziôs Žemēje nusidûti galētu, Czēsu prisigatawyti galētu. Maskolija ney joki didi Eyropôs Macis nebibutu, koktai ale ji dar norenti buti, jey ji pawelytumbenti, kad nu jôs Rokundą apie wiską walnu prašyti esą, ką ji dēley sawo pacziôs Sargybēs per reikalinga laikanti.

Iš Odessôs Miesto yra 16. Decemberi rašoma: Szicziоn esanczioses Dampšiepiû Draugystes nu Wyriausybēs tą Paliepimą gawo, kad wisus sawo ikšioliškûsius iš swetimû Žemiû kilusiûsus Tarnus atstatytu ir i tujû Wietą maskoliškus Urēdininkus bey Tarnus priimtu. Tûmžyg Draugystes ir paprašytos tape, kad nekuri Dampšiepiû Skaitliu zalnieriškoms Priewoliems gatawą laikytu.

— 22. Decemberi. Wokiškasis Pasiuntinis von Schweinitz yra wakar šiczion atkeliawęs.

Iš Belgijôs.

Brüssel, 20. Decemberi. Didis Nusidywyjimas pasidaro iš belgiškojo Laikraszczio „La Belgique Militaire", nu kurio sakoma, kad jis po Wedimu belgiškojo Karo-Ministerio rēdomas esąs. Szitame Laiške yra prašoma, kad tûjau wisoms prie Upēs Maas gulenczioms Pestungoms reikalingoses Kanûles prie Krupp'o apsteliûjamos butu. Prie tokiû Prisigatawyjimû nereikią pagal šendieniškûsius Eyropôs Pasilaikymus ney Walandelę betrukti.

Iš Bulgarijôs.

Rustšuk, 20. Decemberi. Princese Klementyne nor tiesog prie Turkijôs Sultono kreiptis, jeib nu jo Sargybēs sawo Sunui, Princui Ferdinandui, Bulgarijôs Kunigaikšcziui išsiprašytu. Kaip šiczion sakoma, norenti Princese, jey Reikals, pati i Konstantinopeli nukeliauti.

Sofioj, 22. Decemberi. Wisi bulgariškieji aukštesnieji Oficyrai yra dabar i Sofia parwadinti, jeib prie kasdien nusidûdanczujû Susirotyjimû Karo-Ministerijoj drauge butu.

Szwieziausios Žines.

Wyne, 25. Dec. Komandants antrojo Pēstininkû Diwiziono, Kunigaikštis Windišgrätz wakar i Berlyną išsiustas tape, kur Ciecorus Wilums ji jau šendien bus priēmęs.

— 27. Dec. Po Ciecoraus Franco Jozēpo Wedimu wakar ciecoriškame Paloczіuje wēl zalnieriškas Susirotyjimas laikomas buwo, kuriam ir Ercercikis Albrekts, Karo-Ministeris Bylandt-Rheydt ir Gendrolštabo-Wyresnysis Beck pribuwo.

Tilžês Keleiwis

tampa nu 1. Aprilio 1886 Tilžēje bey aplinkuy sekanczіose Wietose išdûdamas:

1) **paczioj Druckorijoj,** Aukštojoj Ulyczіoj Nr. 67,
2) prie Pono **Otto Kroll,** Wehmeyeris Pasekiejo, Wokiecziu Ulyczіoj Nr. 67,
3) Popieriaus Kupczystej prie **M. Heydeck**, pirma: **Geschw. Urbat,** Wandens Ulyczіoj Nr. 3,
4) prie Pono **Gustav Häse,** Sztolbeikeri Ulyczіoj (Viehhof) Galwiju Kieme,
5) prie Pono **Redetzky** Meerwišēs Priemiestyj, Karaliaucziaus Ulyczіoj Nr 8,
6) prie Pono **H. Brzoska,** Fabrikiû Ulyczіoj Nr. 49,
7) prie Pono **G. Engelke,** Geležkelbwario Ulyczіoj (Bahnhofstraße) Nr. 5,
8) prie Pono **H. Kohlhoff,** Piliēs Maluno Ulyczіoj (Schloßmühlenstraße Nr. 9, pas šiepini Tiltą,
9) prie Pono **W. Niemann,** Aukštojoj Ulyczіoj Nr. 45, pas aukštosius Wartus.
10) prie Pono **C. E. Schiemann** (Gebr. Pichler), Wokiecziu Ulyczіoj Nr. 39. pas Wokiecziû Wartus.

Apsakimai.

Mano 3 Metû senasis Kudikis teip baisey apsirgęs buwo, kad ney stowëti, ney eiti, o ir ney kalbëti negalëjo. Pagal Liekoriû Ißsitarimą, tas Kudikis englißkają Ligą bey Sukatą turëjo. Padawadytasis Lebertrons (Kepenû Trons) nieką nemaczyjo. Galwiśû Kupczus Pons Pëtßullis Tilźëje, Wokiecziû Ulyczioj Nr. 44, gywenąs, kursai maczyjanczę Liekarstwą prieß tą Ligą tur, mano Kudikiui pagelbëjo ir tasai dabar powisam sweiks yra. Szale Diewo użdëkawoju aß Pëtßullui sitą Pagalbą.

Tilźëje, 23. Decemberi 1887.

E. Sudau,
Kazernôs Ulyczioj Nr. 42.

Pridetka prie № 52 „Tilżes Keleiwjo".

Tilżēje, 30. Decemberi.

Iß Lietuwôs bey abiejû Prusû Prowincû.

Tilżēje, 22. Dec. Wakar trys Matruzai, Bergmons, Szulcas bey Treymarkis Karcziamoj Gaspadininko Sch. Wokieczîû Ulyczioj wieną Laukininką muße. Kaip Balamutai iß Karcziamôs laukan waromi buwo, pasiēme Bergmons medinę Krasę ir kirto su ta ant patiēs Gaspadininko, kûmi ßisai ne menkay prie kairosēs Rankôs iżeistas tape. Krase i mażus Stukius sutruko ir B. wieną Krasēs Koję kaip Ginklą pasiēme. Po to Balamutai kelis Silkiû Baczkas aplinkuy ritinti pradējo ir kitokes Durnystes prowyjo. Kaip keli Wyrai ant Pagalbôs parējo, Balamutai jau laukan ißēję ir i kitą ßalę esanczę Karcziamą istoję buwo. Dabar atējo ir wiens Policijôs Urēdininks ir papraße, kad anie trys jam iki Policijôs Buto sektu. Bergmons neklause, twēre Urēdininkui i Krutinę ir ikando wienam Swiesto-Kupczui H., kursai Urēdininkui gelbēti norējo, teip baisey i Nosę, kad jôs nebipaleido. Nose rasi tarp jo Dantû pastlikusi butu, jey ne Policijôs Urēdininks tam Durnui Krasēs Koję iß Rankû paplēßęs ir su ta smarkey per Smakrą kirtęs butu. Po to du nu tû Nenaudēliû i Kalējimą nuwestu tape, tretysis, Szulcas, ßalin pasprudo. Bēdnasis Swiesto-Kupczus, kuriam Nose kûne powisam nukasta ir labay supusi yra, turējo tûjau prie Liekoriaus Pagalbôs jēßkoti.

Tilżēje, 24. Dec. Wakar prie Szepiû Sudziôs wiena Prowa laikoma buwo, kuri aißkey matyti dûda, kaip labay dar Żemeninkai musû Kampo i wisokius Niekniekius tik. Mautwilacziuse gyweno wiens 81 Meto sens Gaspadorus Wil. Fried. Westphals, kurs dabar jau pasimiręs yra. Dēley jo Senatwēs jis ligustas budams isidingojo, kad apraganautas esąs ir praße sawo Sunaus, kad ji prie nekuriû dwiejû Moterißkiû, keles Myles nu jo atstu gywenancziû, nugabentu, kuridwi nu Apraganawimo ißgydyti permanancziôs. Tame Tarpe buwo jaunasis Westphols patyręs, kad daug artesniame Kullmen-Wydutacziû Kieme toks Wyrs gywenąs, kurs atraganauti permaną. Wieną Dieną i Maluną waziûjant paēme jis todēl sawo senaji Tēwą iki Wydutacziû drauge ir nugabeno ji prie Gaspadoraus Kristupo Jakstaczio, nu kurio sakoma buwo, kad jis jau daug Żmoniems nu Apraganawimo pagelbējęs. Senolis gûdēs jam sawo Wargą ir tûjau ansai daktarauti pradējo. Apraganautasis turējo Marßką (Nûmetą) susukti, kurę J. kaip koki Wainiką aplink wieną Tasę apdējo, teip kad Wistas kaip koks Koßtuwas ant Tasēs gulējo. J. dabar wienoje Plēczkoje nu Senolio atgabentaji Pieną tris Kartus perkoße ir tada wēl i Plēczką atgalipylęs Senamjam padawadyjo, kad nu ßito sudaktarautojo, Pieno tris Kartus per Dieną Rytmetyj, per Pētus bey Wakare, gertu. Senasis W. toktai dare ir — iß tikro nu sawo Slogôs ißgiję jautęs. Po kokiû 8 Dienu todēl jis sawo Sunu melde, kad ji iß naujo prie Jakstaczio nugabentu. Tie patys Monai, kaip pirmaji Syki, atkartojami buwo, priegtam Senolis dabar ir gûdēs, kad ne wienat jis pats, bet ir jo Arklei, Galwijei, je, wisa Gaspadorystē ir Ukis apraganauti esantis. Todēl jis Dalyką Awisû atsigabenęs buwo, jeib tokes nu Jakstaczio Arkliems ant Pagalbôs pritaisomos butu. Szite Gydimo-Bandymai tûmi sawo Pabaigą radę, kad J. senaji W. ant Weżimo pasisodinęs i Tilżę nugabenęs, kur prie wieno Agento Raßtas sustatomas tapęs, pagal kuri Westphols Jakstaczui sawo Gruntstuki pardawęs. Paskiaus, kaip J. Żwelijimo praße, kad tas Grunstukis jam geriktißkay priraßomas butu, tas Żwelyjims użgintas tape. Dēl to J. prieß W., bey tam pasimirus prieß jo Arwus, skunde. Jaunasis Westphols, kurs per tą Pardawimo-Derējimą ne menką Ißkadą mislyjos gawęs, skunde prieß Jakstati deley Apgawimo, sakydams, kad J. uż sawo Kunstę Użmokesni priēmęs. Szendien jis wienok kaip Liudeninks perklausinēts tikt tiek sakyti tegalējo, kad J. Użmokesnio patsai nepraßęs, kadangi toktai Dywû Daktarams newalnu, bet tikt Priēmimas iß gerôs Walēs dûtôs Dowanôs walnu esą. Todēl senasis W. jam kaip Atlyginimą uż jo Procę wieną Marki i Ranką ispaudęs. Nusidējimas prieß § 263 Korawojimo-Żokankygiû pagal tay nu Sudziôs nebuwo randamas ir Apkaltintasis iß Prowôs walns ißējo.

Ragainēj, 20. Dec. Musû Kreizas rasi tarp wisû lietuwißkujû Kreizû daugiausius ant Żemēs gywenancziûsius Żydus tur. Teip ant Paweikslo nu karalißkojo Pono Landroto tarp 69 Wandrawimo Gewerbēs Żenklû sekancziam Metui wienat Żydams 40 nudalyti tape, o kûne wisi tû 69 mok 48 Mk. Gewerbēs Szteyrēs, nors, kaip mislytis galime, ßitiems Żmoneliems aplinkuy betraukant ir be kupczaujant menkay Pelno terandasi.

Szilēnuse, 21. Dec. Beweik kożname musû parubeżiniû Kiemû Karcziama randasi, kuriôs Apturētojis arba Randorius sawo Ißsilaikymą iß Kupczystęs su Maskolija turējo. Kadangi ale dabar ta Kupczyste powisam pasiliowusi yra, tay tur jis dabar litokiu Budu jēßkotis ißsimaitinti. — Po paskutinojo Szalezio ßiczion Kelei mażumą geresni pastojo, kadangi daugiausieji Kiemai ßalti pradedant Kelius su Dirwôs Nuleis apruliawo. — Ant grażey ißißaknyjusujû Rugiû Laukû matome dabar ganancżes Awis. Nors toktai ßeip Rugiems niekq n' ißkadyja, tay ale Szaltis powisam pikkay nuēstēsiems Rugiems ißkadings pastoti gal, jey ne Sniego Karta jus apdengia.

Saugose, 16. Dec. Wiens lietuwißks Gaspadorus iß Dēgliû, Prēkulēs Parapijôs, iki Wießpatiēs Ciecoraus nuraße ir sake, kad jis Wēżi, wis lyg daug, kur tas augtu, kaip ir Wēżui prilygstanczius Augimus ißgyditi imanąs ir kad jis tokius Ißgydimus daug Kartu su geriausiu Pasisekimu atlikęs. Tam pacziame Raßte meldzia jis Wießpati Ciecoru, kad Karalunas jam ant Gydymo butu padûdams. Tai yra grażus Że..klas wiernôs Meilēs prieß musû waldonißkûsius Namus. Tarp Lietuwininkû ir ßeip dēley piktosēs Karaluno Ligôs Smutnumas ponawoja ir jû Surinkimuse karßtos ßirdingos Maldos prieß Swieto-Waldoną ißsikęla, kursai mums brangûji Karaluną ißlaikyti teroczija. — Prie paskutiniojo Szalczio Ulyczios ir ypaczey su Akmenimis ißgrystieji Turgaus Plecei dēley apßalusojo Ledaus slydi pastoję buwo. Tûkart Prēkulēj atsitiko, kad wiens Arklys, kurs negeray apsegts buwo, parwirto ir użsimuße. Jo Apturētojis iß to kokius 240 Markius Ißkadôs gawo.

Skaisgiriuse, 18. Dec. Pirm keliû Nedēliû rado wiens Gaspadorus iß kaimynißkojo Witgiriû Kiemo, Popelkiû Parapijoj, Szulini bekasant ne menkoj Gilybēj wieną mażą Perlai prilygstanti Akmineli, kuri jis iß Pradziôs per Stiklo-Perlą laikydams ßalin pamesti norējo. Weikey wienok jis kiteip apsimislyjo ir tą Perlą pakawojo. Wiens Żyds, kurs ję matyti gawo, siule jam 300 Mk., ale Gaspadorus ję teip weik nepardawe. Jisai pasiklausinējo toliaus apie Perlôs Wertybę ir jam sakoma buwo, kad tas Żemczugas Dēmants esąs ir menkiausey 9000 Markiû esąs. Tame Tarpe buwo jam iki 700 Markiû uż tą Akmeneli siuloma, ale giliukingasis Radējas ji nepardawe. Jis nuējo prie Pono Prēcenterio A. i Popelkius, kursai kaip stropus Senowēs Dalykû Tyrinētojis pażystams yra, o ßis nusiunte geray ipakûtaji Akmeneli Senowēs Draugystei „Prussia" i Karalaucziu su tûm Papraßymu, kad tas — Żemcziugs gruntingay perjēßkomas ir jo Wertybe aprokûjama butu. Po ne per ilgôs Walandôs ta Senowēs Draugyste Ponui A. atgalraße, atsiustasis Akmenelis esąs gruntingay perjēßkots; prie to isisirodzius, kad tasai tikt ypatißks Smiltēs Akmû ir niekubudu Perla arba koks kits Żemczugs n'esąs, o ir ney jokiôs Wertybēs neturys. Ta Draugyste norenti ale Radējui to Akminelio 2 Mrk. mokēti, jey jis jei tą Akmineli padûdąs, kadangi tasai tikt ßei Senowēs Draugystei tą Wertybę teturys; nēs prie to Akmens esantis iß tikro Żymjei matomi, kad jis Senowes Czēsuse Żmoniû Wartojime esąs ibuwęs. Su ta Żine persirokawusysis Radējas, kaip mislytis galime, nebuwo pakajings ir dēl to Senowēs Draugyste paskutiniose Dienose palaimingamjam Radējui jo Akmenaiti wēl atgalparsiunte. Dabar ale ir wisi pirmutnieji Pirkējei atgaltraukias.

Pilkainēj, 20. Dec. Daug Kartû jau buwo girdima, koke dide Żemēs Sloga aplinkuy traukantieji Cigonai pastoti gal. Pirm dwiejû Nedēliû Cignoai i Karcziamą Pono R. Kieme U. isibrowe ir padurmay Pywo bey Sznapso praße. Kaip jie to negawo, jie didę Lermą pakēle, ir jus iß Buto laukan siuntant jie ne ējo. Gaspadininks toktai Wyriausybei primaldawo, kuri kożna tû Wyrû ant 15 Markiû Korawonēs prasudyjo. Kaip ale Kartą Gaspadininks i Pilkainę ißkeliawęs buwo ir Wakare Namon gryżo, użpûle ji tarp Pilkainēs ir Lazdēnû anie Wyray, jo Weżimą użlaikydami. Ant Palaimôs dar du Wyru Gaspadininkui ant Pagalbôs prißokti galējo, ßeip ji Cigonai butu nugaluwę. Perjēßkojims ßito Atsitikimo yra nu Wyriausybēs padawadyts ir Cigonai aßtresniôs Korawonēs sulaukti galēs.

Klaipēdoj, 23. Dec. Jau per ilgą Czēsą nu to kalbama yra, kad sekantyji Pawasari ßiczion per tulimus Metus Garnizunoj stowencziojí 7. Kumpanija pomerißkojo Pestininkû Artillerijôs Regimento No. 3 Klaipēdą prastosenti. Kaip iß Danckôs Laikraßcziû skaitome, ta Kumpanija ant Wießpatiēs

Cicoraus Padawadyjimo jau 31. Mercą i Dancką perstatoma busenti.

Klaipēdoj, 22. Dec. Kaip Skaitytojei žino, bus nu Klaipēdôs ant Maskoliû Rubežiaus linkay iki Bajorû Kiemo Geležkelis budawojamas. Pirm keliû Dienû dēley to Dalyko sziczion keli Ponai isz Bromberkio nu wyriausiôs rytinio Geležkelio Wyriausybēs užsilaike, jeib apie tą Budawonę su Klaipēdôs Landrotu Ponu Krantz, su Miesto Oberburgemistru Ponu König bey Miesto Komandantu, Ponu Oberstleitmonu v. Schak Konferencą laikytu. Po Susirotyjimo Užbaigôs tape wisas naujojo Geležkelio Gals nu Klaipēdôs ikipat Bajorû apžwalgytas. Kiek girdēti gauname, Geležkelis pro prie Plantożēs esanczeję Pripestungą per Szilus ant Firszterijôs bey Kolacziû linkay eisęs. Pas Firszteriję busenti Apsistojimo Wieta itaisoma. Potam Geležkelis Kretingôs Szasiję neperpjaudams ant wok. Kretingôs eisęs, kur teipjau Apsistojimo Sztacionas itaisomas busęs.

Angerburkyj, 20. Dec. 17 Metû senasis Sunus czionay gywenancziojo Mieseninko B., kursai kaip Rasztininks prie Rektsanwalto St. stowējo, pawoge pirm keliû Dienû isz wienôs Gromatôs, kurę jis ant Posto nugabenti turējo, už 1 Marki Gromatmarkiû, kures jis potam už 80 Pf. pardawe. Gromata jis ant Posto padawe ir paskiaus ta Wagyste tûmi iszsireiszke. Tas pats Waikins pirm keliû Mēnesiû ir prie wieno Gerichtvollzieherio Newiernybę iszprowyjęs ir dēl tôs szalin paleistas buwo. — Užwakar priesz Wakarą wienam Gaspadorui Sywkiû Kieme 2 Staldžiu ir 1 Skune nudege. Jisai tûmi didżę Iszkadą gawo, kadangi ne tikt didis Zopostas Jawû, bet ir wisi negywieji Gaspadorystēs Daiktai bey kelios Kiaules Liepsnose pasiliko. Mislyjama, kad ta Ugnis tycziomis tapusi užkurta. — Koks priegadings Daikts tay yra, tokius Patalus wartoti, kuriose Ligonys yrą turēję, tay matome isz sekancziojo Atsitikimo: Kieme Thiergarten, kuriame jau per keles Nedēles Karsztlige ponawojo, buwo wiens Diszeriû Mistras pasimiręs, ir jo Sunus ant Laidotuwjû atkeliawęs i jo Patalą atsigule. Jau sekancziój Dienoj jis teipjau Karsztlige apsirgo ir tą paczę Dieną pasimire. — Wakar pasimire czionay Pons Cohn, kursai 100 Metû sulaukęs buwo. Iki sawo Amžiaus Galo buwo jis dar kuniszkay bey dwasiszkay stiprus, tikt Akiû Szwiesą jis jau pirm 41 Meto prapuldęs buwo.

Elbingoj, 16. Dec. Neseney ant Karaliauczun linkay einancziosēs Szasijôs dywnas Plēszikû Nusidawimuks atsitiko. Wiens Gaspadorus isz Kiemo Dühofen Wakare betemstant Miestą prastojo. Jis iszważiûdams Pakelyj wieną Personą atsieko, kurę jis per Zemeninkû Moteriszkę laike. Ta Zmona melde, kad Burs ję drauge paimtu, koktai jis ir mielay dare. Kaip ale jis iszsigando, kaip jis pamate, kad ta Persona, kurę jis per Moteriszkę laikęs buwo, storą Barzdą turējo. Jis todēl mislynējo, kaip nu to Wyro walns galētu pastoti. Tycziomis jis wienai sawo Pirsztiniû ant Zemēs nupulti dawe ir sawo Keliones Draugą paprasze, kad nu Wežimo nusůpęs jam tą Pirsztinę pridûtu. Wos ale koktai buwo nusidawus, tay Laukininks sawo Arklius suplēkęs zowada szalinpauje. Už jo Nugarôs buwo Szuwis girdimas, kursai pro pat Wežimą palēke.

Danckoj, 20. Dec. Ketwerge trys Waikinai isz Heubudēs i Szulę eidami ant tēnay gulencziôs Pelkēs užējo, jeib szwiežey susalusyji Ledu iszbandytu. Wiena arty prie Pelkēs gywenanti Zmona jus graudeno, kad minau ant Ledaus neeitu; wienok Waikinai ję iszczydyjo ir wis toliaus nusidrasino. Wos ale jie Pelkēs Widurui prisiartinę buwo, kaip silpnasis Ledus sulužo ir wisi trys Waikinai, Pelkei labay gilei be esant, sawo Smerti rado. Nužuwusieji buwo 7, 8 bey 12 Metû seni.

Turgaus Preke
nu 24. December 1887.

		Tilžėje M.	Pf.	M.	Pf.	Klaipėdoj M.	Pf.	M.	Pf.
Kwēczei	100 Swarû arba 50 Kilogramû	7	20	7	50	5	50	6	—
Rugei		4	80	5	20	3	75	4	—
Mieżei		5	30	5	60	3	20	3	60
Awizos		4	60	4	80	2	20	2	70
Žirnei, balt.		5	75	6	—	5	—	5	50
„ rain.		7	50	8	—	5	50	6	—
Ropûtes		1	70	1	90	1	20	1	40
Kiauszei ant Kapôs		3	—	—	—	3	—	—	—
Swiestas	už Swarą	1	80	2	—	—	90	1	—
Kiauliena		—	45	—	60	—	40	—	50
Jautiena, geriausoji		—	35	—	50	—	60	—	75
Werszièna		—	35	—	45	—	30	—	50
Awiena		—	35	—	40	—	30	—	50
Sziens	už Centneri	2	—	3	—	1	80	2	—
Szaudai	už Centneri	—	—	—	—	1	75	2	—
Szaudai už Kapą		18	—	24	—	—	—	—	—
Sēmenei už nauj. Sziep.		7	50	8	50	—	—	—	—
Timotai už Centneri		20	—	24	—	—	—	—	—
Kruszténe, prasta	už 2 Swarą	—	34	—	—	—	—	—	—
Awizû Krûpai	už 2 Swarą	—	44	—	—	—	—	—	—
Linai už Centneri		—	—	—	—	28	—	—	—
Malka, minkszta			—	—		40	—	44	—
Malka, kieta		—	—		—	44	-	46	—

(Klaipėdoj, grûdai: už naujaji Szepel)

Turgaus Prekes Karaliauczuje
nu 27. Decemberi.

Už po 100 Swarus Szieno 2 Mk. 20 Pen. iki 2 Mk. 60 Pen., Szaudû 1 Mk. 50 Pen. iki 1 Mk. 80 Pen., Kwiecziû 7 Mk. 50 Pen. iki 8 Mk. 50 Pen., Rugiû 5 Mk. — Pen. iki 5 Mk 50 Pen., didziujû Mieżiû 4 Mk. 80 Pen. iki 5 Mk. 20 Pen., mażujû Mieżiû 4 Mk. 50 Pen. iki 4 Mk. 80 Pen., Awizû 4 Mrk. 20 Pen. iki 5 Mrk. 20 Pen., rainû Žirnû 6 Mk. — Pen. iki 6 Mk. 50 Pen., baltû Žirnû 5 Mk. 50 Pen. iki 6 Mk. — Pen., už naujaji Szēpeli Ropucziû 1 Mk. 50 Pen. iki 2 Mk. 50 Pen., už Swarą Jautiendôs 40 iki 60 Pen., Kiaulēndôs 50 iki 60 Pen., Awiendôs 40 iki 60 Pen., Werszièndôs 40 iki 60 Pen., Swiesto 1 Mk. — Pen. iki 1 Mk. 40 Pen. už 15 Kiauszus — Mk. 80 Pen. iki 1 Mk. — Pen.

Berlyno Prekiû-Depesze.

Rublis Popieriaus-Piningnse ant 100 Rbl. . . . . . . 176 Mk. 10 Pf.

Malkôs Pardawimo Termynai
nu 2. iki 7. Jan. 1888.

2. Jan. ant Zēg. 9: Stoniszkiuse (Karcziamoj) Oberfirszterijēs Dinglen.



Kaip Gelzkel-Trukei tarp Klaipedos, Tilzes bey Ysrutes
nů 1. Oktoberi 1887 eiti prasidejo.

Nů Ysrutēs ant Klaipedôs. — Nů Klaipedôs ant Ysrutēs.

Pers. Truk. 191 1–4 Kl.	Maisz. Truk. 195 1–4 Kl.	Pers. Truk. 193 1–4 Kl.	Stacijonai.	Pers. Truk. 192 1–4 Kl.	Pers. Truk. 194 1–4 Kl.	Maisz. Truk. 196 1–4 Kl.
Ryte	pirm P.	po P.		pirm P.	po P.	Wakar
4^{56}	9^{48}	3^{39}	Atsioj isz . . . Ysrutę [s] . . . Pareiti	9^{5}	2^{30}	9^{56}
5^{32}	10^{35}	4^{0}	Grûneide [s]	8^{34}	2^{1}	9^{14}
5^{51}	10^{50}	4^{26}	Zilus [liû]	8^{17}	1^{46}	8^{47}
6^{5}	11^{15}	4^{38}	Argeninkus [kû]	8^{4}	1^{33}	8^{27}
6^{24}	11^{38}	4^{54}	Pareiti . . . Tilžę [s] . . . Atsioj isz	7^{45}	1^{16}	8
6^{34}	11^{58}	5	Atsioj isz . . . Tilžę [s] . . . Pareiti	7^{37}	1^{10}	7^{46}
6^{49}	12^{18}	5^{12}	Pogegius [giû]	7^{26}	12^{59}	7^{21}
6^{58}	12^{29}	5^{20}	Jekszterkius [kû]	7^{18}	12^{51}	7^{17}
7^{9}	12^{43}	5^{30}	Stoniszkius [kiû]	7^{7}	12^{40}	6^{56}
7^{23}	1	5^{42}	Jon Kugeleiczius [û]	6^{55}	12^{27}	[illegible]
7^{33}	1^{13}	5^{51}	Jugnaczius [cziû]	6^{45}	12^{17}	[illegible]
7^{47}	1^{28}	6^{4}	Szilokarcziama [môs]	6^{33}	12^{5}	6^{3}
8^{5}	2^{1}	6^{19}	Kukoraiczius [cziû]	6^{15}	11^{47}	5^{24}
8^{16}	2^{14}	6^{29}	Wilkiczius [cziû]	6^{5}	11^{37}	5^{9}
8^{30}	2^{31}	6^{42}	Priekulę [lēs]	5^{53}	11^{35}	4^{53}
8^{49}	2^{55}	6^{59}	Karlsbergi [gio]	5^{36}	11^{8}	4^{37}
9^{1}	3^{10}	7^{10}	Pareiti . . . Klaipedą [dôs] . . . Atsioj isz	5^{24}	10^{56}	4^{9}
pirm P.	po P.	Wakar.		Ryte	pirm P.	po P.

Für die Redaktion verantwortlich: G. Raudonus in Tilsit. — Druck und Verlag von J. Reyländer & Sohn in Tilsit.